



Pulpwood and Wood Residue Statistics

September 2001

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Septembre 2001



Vol. 44, no. 9

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-001-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 CDN per issue or \$55.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-4560

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

This monthly survey is one of the few current manufacturing surveys that looks at receipts and usage of selected commodities. These variables are usually covered only in the Annual Survey of Manufactures.

Selected series available on **CANSIM II**, tables 303-0021, 303-0008.

Manufacturing, Construction and Energy Division

December 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Vol. 44, n° 9

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ CDN le numéro ou 55 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-4560

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

La présente enquête mensuelle est une des rares enquêtes manufacturières courantes qui se concentre sur la quantité reçue et l'utilisation de certains produits. Ces variables sont normalement réservées à l'enquête annuelle des manufactures.

Certaines séries sont disponibles dans les tableaux 303-0021, 303-0008, de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Décembre 2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Table 1
Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2001

Tableau 1
Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2001

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories ¹ Stocks ¹		Consumption ² Consommation ²
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
	SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20 4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
September - Septembre							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	391 587	202 064	239 236	354 415
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	625 436	1 066 519	1 154 771	532 984
Québec	395 233	1 394 126	331 231	2 120 584	2 183 494	2 281 410	1 956 981
Ontario	x	807 798	x	1 481 922	2 933 785	3 102 552	1 167 702
Alberta	x	464 578	x	1 104 578	2 281 610	2 216 070	1 091 879
British Columbia - Colombie-Britannique	x	2 494 826	x	3 043 796	3 815 636	3 939 222	2 892 420
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	354 679	954 483	956 427	349 123
Canada	2 335 685	5 914 147	872 756	9 122 582	13 437 591	13 889 688	8 345 504
Year-to-date - Total cumulatif							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	3 322 567	-	-	3 262 487
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 512 405	3 115 499	-	5 627 899	-	-	5 894 903
Québec	3 145 587	13 567 586	3 298 412	20 011 547	-	-	19 243 406
Ontario	x	7 687 011	x	14 219 046	-	-	12 460 266
Alberta	x	3 986 846	x	10 347 953	-	-	10 011 711
British Columbia - Colombie-Britannique	1 976 596	26 198 599	2 942 620	31 117 810	-	-	30 313 095
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	3 752 215	-	-	3 693 230
Canada	23 418 966	58 277 130	6 702 992	88 399 037	-	-	84 879 098

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

Table 2
Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2000

Tableau 2
Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2000

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories ¹ Stocks ¹		Consumption ² Consommation ²
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20	4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
September - Septembre							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	360 601	221 632	x	339 500
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	433 701	424 826	-	858 526	1 144 244	x	726 313
Québec	437 645	1 654 231	373 236	2 465 109	1 698 774	1 864 839	2 266 692
Ontario	x	889 060	x	1 507 635	2 767 361	2 934 713 ^r	1 264 470
Alberta	603 826	x	x	1 054 462	2 318 463	2 204 538	1 121 014
British Columbia - Colombie-Britannique	246 168	2 763 133 ^r	332 463 ^r	3 341 763 ^r	3 010 353	3 061 315 ^r	3 273 170
Other Provinces - Autres Provinces	353 039	96 508	-	449 547	906 452	1 003 239	343 609
Canada	2 753 169	6 536 472^r	748 008^r	10 037 643^r	12 067 279	12 569 645^r	9 334 768
Year-to-date - Total cumulatif							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	3 214 879	-	-	3 410 164
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 944 117	3 340 923	-	6 285 034	-	-	6 519 031
Québec	3 313 112	14 265 019	3 311 207	20 889 318	-	-	20 796 423
Ontario	x	8 375 689	x	14 854 956	-	-	13 585 535
Alberta	x	4 144 915	x	10 154 229	-	-	10 141 398
British Columbia - Colombie-Britannique	2 389 675	24 878 008 ^r	2 824 462 ^r	30 092 138 ^r	-	-	30 159 289
Other Provinces - Autres Provinces	2 911 752	x	x	3 787 651	-	-	3 649 316
Canada	24 422 262	58 304 081^r	6 551 902^r	89 278 205^r	-	-	88 261 156

Footnotes

¹ Inventory figures include pulpwood at mills and in other land or water storage.
² Excludes "other" fibre disposal (sales, transfers, losses, etc.).

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG code).
 ... figures not available.
 ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
 -- amount too small to be expressed.
^p preliminary figures.
^r revised figures.
 x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Note

Totals may not add due to rounding.

To convert cubic metres (m³) to cunits (100 cubic feet of solid wood) multiply by 0.35315.

Renvois

¹ Les stocks comprennent le bois à pâte à l'usine et à d'autres endroits sur terres ou dans l'eau.
² Exclut "autres" utilisations de matières fibreuses (ventes, transferts, pertes, etc.).

Signes conventionnels

* Classification type des biens (code CTB).
 ... nombres indisponibles.
 ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 -- nombres infimes.
^p nombres provisoires.
^r nombres rectifiés.
 x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Pour convertir les mètres cubes (m³) en cunits (100 pieds cubes de bois solide) multiplier par 0.35315.

Explanatory Notes

This survey measures **receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998, production published in this survey account for over 99% of **total receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

For further information, contact:

Gilles Simard
Manufacturing, Construction and Energy Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-3516
Internet: simales@statcan.ca

Notes explicatives

Cette enquête mesure la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente plus de 99% de la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Gilles Simard
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-3516
Internet : simales@statcan.ca